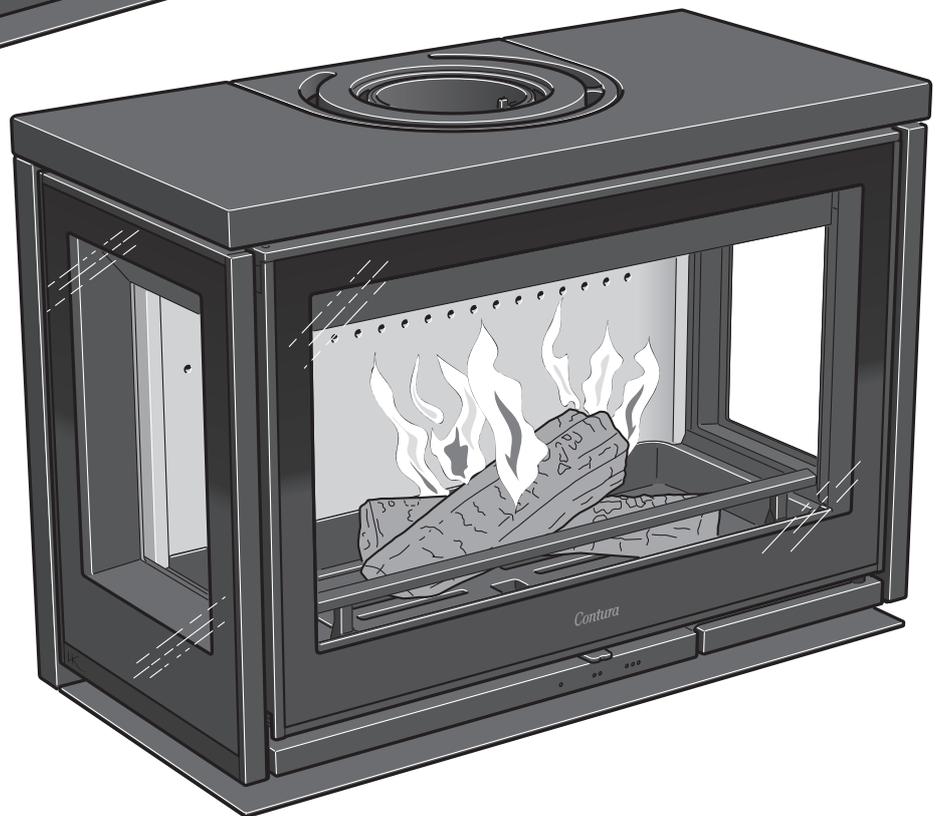
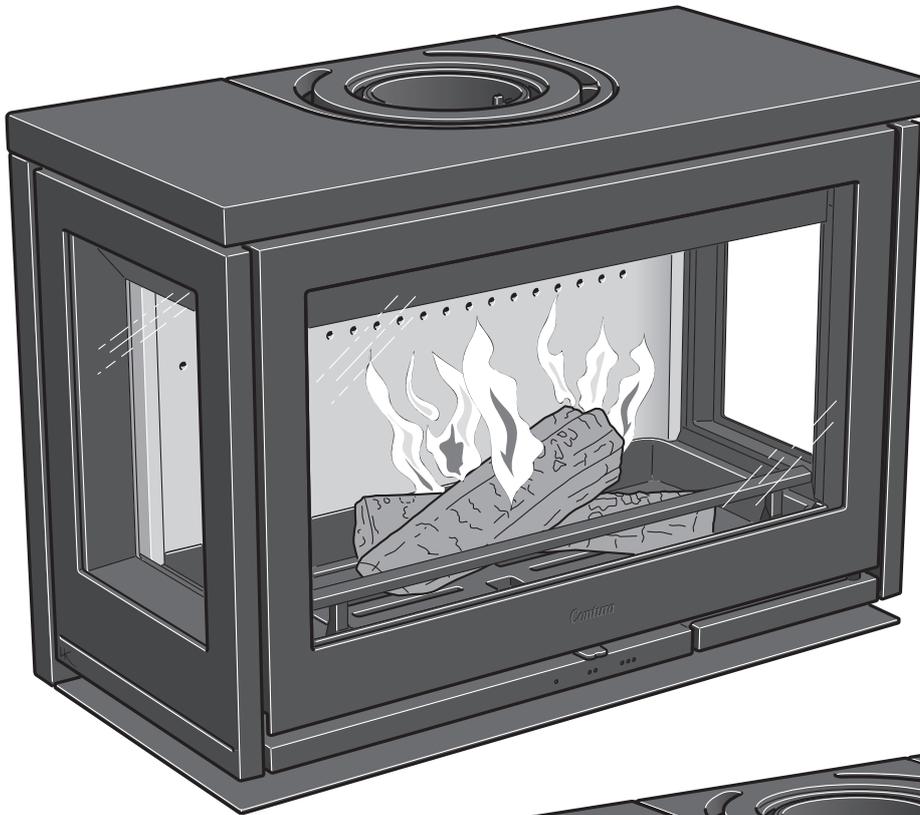


# Contura

MYCUBE

i8 B



**SE**

Fakta	3
Installationsavstånd	4
Montering	21

**DE**

Einzelheiten	5
Installationsabstände	6
Montage	21

**NO**

Fakta	7
Installasjonsavstand	8
Montering	21

**FR**

Données Techniques	9
Distances à respecter	10
Montage	21

**GB**

Facts	11
Installation distances	12
Assembly	21

**DK**

Fakta	13
Installationsafstand	14
Montering	21

**FI**

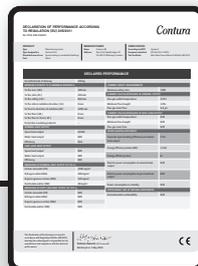
Tiedot	15
Suojaetäisyys	16
Asennus	22

**IT**

Dati Tecnici	17
Distanza di montaggio	18
Montaggio	22

**NL**

Gegevens	19
Installatieafstand	20
Monteren	22



## DOWNLOAD DOCUMENTS

**SE**

"Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse", "Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och "Garantibevis" finns tillgängliga på [contura.eu](http://contura.eu)

**DK**

Du finder "Ydeevnedeklaration", "EU-overensstemmelseserklæring", "Teknisk dokumentation", "Energiklassificering" og "Garantibevis" på [contura.eu](http://contura.eu)

**DE**

„Leistungserklärung“, „EU-Konformitätserklärung“, „Technische Dokumentation“, „Energieklassifizierung“ und „Garantieschein“ sind unter [contura.eu](http://contura.eu) verfügbar

**FI**

"Suoritusasiointi", "EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus", "Tekninen dokumentaatio", "Energialuokitus" ja "Takuutodistus" ovat saatavilla osoitteessa [contura.eu](http://contura.eu)

**NO**

"Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er tilgjengelige på [contura.eu](http://contura.eu)

**IT**

La "Dichiarazione di Prestazione", la "Dichiarazione di Conformità UE", la "Documentazione Tecnica", la "Classificazione Energetica" e il "Certificato di Garanzia" sono disponibili su [contura.eu](http://contura.eu)

**FR**

« Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE », « Documentation technique », « Classification énergétique » et « Certificat de garantie » sont disponibles sur [contura.eu](http://contura.eu)

**NL**

"Prestatieverklaring", "EU-verklaring van overeenstemming", "Technische documentatie", "Energy Classification" en "Garantiebewijs" zijn beschikbaar op [contura.eu](http://contura.eu)

**GB**

"Performance declaration", "EU Declaration of Conformity", "Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty Certificate" are available at [contura.eu](http://contura.eu)

## Einzelheiten



3-7 kW



535 mm



740 mm



365 mm



110 kg

Nennleistung	7,6 kW
Wirkungsgrad	77 %
Rauchgas-Massenstrom	6,3 g/s

Entspricht der EU-Verordnung Nr. 305/2011 für Bauprodukte und der harmonisierten Norm: EN 16510-1:2022 EN 16510-2-2:2022



### Der Kaminofen wird sehr heiß.

Beim Befeuern erhitzen sich einige Oberflächen des Kaminofens stark und können bei einer Berührung Verbrennungen hervorrufen. Beachten Sie außerdem die intensive Wärmeabstrahlung durch die Glasscheibe in der Tür. Wenn brennbares Material näher als angegeben am Ofen gelagert wird, besteht Brandgefahr. Eine Schwelbefeuerung kann zu einer raschen Gasentzündung führen. Dadurch besteht die Gefahr von Personen- und Sachschäden.

### Montage durch Fachpersonal

Um eine maximale Funktionalität und Sicherheit des Kaminofens zu gewährleisten, raten wir, die Installation von Fachpersonal durchführen zu lassen. Unsere Händler können Ihnen geeignete Monteure empfehlen.

### Bauantrag

Diese wesentlichen Anweisungen widersprechen unter Umständen nationalen Baubestimmungen. Lesen Sie die ergänzenden Anweisungen oder wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um Informationen zu den geltenden Baubestimmungen zu erhalten.

Die Installation einer Feuerstätte und die Errichtung eines Schornsteins müssen beim zuständigen Bauamt beantragt und mit dem zuständigen Schornsteinfeger koordiniert werden. Der Hauseigentümer ist verantwortlich für die Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheitsanforderungen und für die Veranlassung einer Installationskontrolle durch eine qualifizierte Instanz. Der zuständige Schornsteinfeger ist über die Installation in Kenntnis zu setzen, da sich dadurch die Art der auszuführenden Schornsteinfegerarbeiten ändert.

### Tragender Untergrund

Stellen Sie sicher, dass der Fußboden eine ausreichende Tragfähigkeit für Kaminofen und Schornstein aufweist. Kaminofen und Schornstein können normalerweise auf einem herkömmlichen Fußboden in einem Einfamilienhaus stehen, wenn das Gesamtgewicht nicht 400 kg überschreitet.

### Brandschutzbereich

Wegen des Risikos für herausfallende Glut muss ein brennbarer Fußboden mit einem Brandschutzbereich versehen werden. Dieser muss den Bereich 500 mm vor und 300 mm zu beiden Seiten der Feuerstätte bedecken. Der Brandschutzbereich kann z.B. aus Naturstein, Beton, Blech oder Glas bestehen. Brandschutzplatten aus Glas sind als Zubehör für diese Modelle erhältlich.

### Endabnahme der Installation

Die Installation muss vor einer Benutzung des Kaminofens unbedingt vom zuständigen Schornsteinfeger abgenommen werden. Lesen Sie außerdem die Heizinstruktionen, bevor Sie den Kaminofen das erste Mal verwenden.

## Schornsteinanschluss

- Der Kaminofen muss mit einem Schornstein verbunden werden, der für eine Rauchgastemperatur von mindestens 400 °C ausgelegt ist.
- Der Durchmesser des Anschlussstutzens ist angepasst an Schornsteinrohre und hat einen Innendurchmesser von 150 mm.
- Der normale Schornsteinzug bei Nennbetrieb sollte in der Nähe des Anschlussstutzens 20–25 Pa betragen. Der Zug richtet sich primär nach Länge und Querschnitt des Schornsteins sowie nach dessen Druckdichtheit. Die empfohlene Mindestlänge des Schornsteins ist 3,5 m; ein geeignetes Maß des Rauchgaskanals ist Ø 125–150 mm.
- Ein Rauchgaskanal mit engen Bögen und horizontalem Verlauf verringert den Schornsteinzug. Die maximale Länge eines horizontalen Abschnitts des Rauchgaskanals beträgt 1 m, wenn die vertikale Länge mindestens 5 m beträgt.
- Der Rauchgaskanal muss über seine gesamte Länge hin gereinigt werden können. Die Reinigungsöffnungen müssen leicht erreichbar sein.
- Kontrollieren Sie genauestens, ob der Schornstein dicht ist. An Reinigungsöffnungen und Rohranschlüssen dürfen keine Luftlecks vorkommen.

## Zufuhr von Verbrennungsluft

Bei der Installation eines Kaminofens steigen die Anforderungen an die Luftzufuhr in dem Raum. Die Luftzufuhr kann indirekt über ein Ventil in der Außenwand oder über einen Kanal von außen erfolgen, der mit dem Anschlussstück an der Kaminofenunterseite verbunden wird. Bei der Verbrennung wird eine Luftmenge von ca. 20 m<sup>3</sup>/h verbraucht. Siehe Seite 29.

Der Anschlussstutzen für Verbrennungsluft (Zubehör) hat einen Außendurchmesser von 80 mm. Bei einer Rohrverlegung mit einer Rohrlänge von mehr als 1 m ist der Rohrdurchmesser auf 100 mm zu erhöhen und ein entsprechend größeres Wandventil einzusetzen.

In beheizten Bereichen ist der Kanal gegen Kondensation zu isolieren. Dies geschieht mit einer 30 mm dicken Schicht Mineralwolle, die außen mit einer Feuchtigkeitsbarriere versehen ist. An der Durchführung muss mithilfe von Dichtmasse zudem eine Dichtung der Wandöffnung (beziehungsweise der Bodenöffnung) erfolgen.

Als Zubehör ist ein 1 m langer Verbrennungsluftschlauch mit Kondensisolierung erhältlich.

## Installationsabstände

### Contura MyCube i8 B

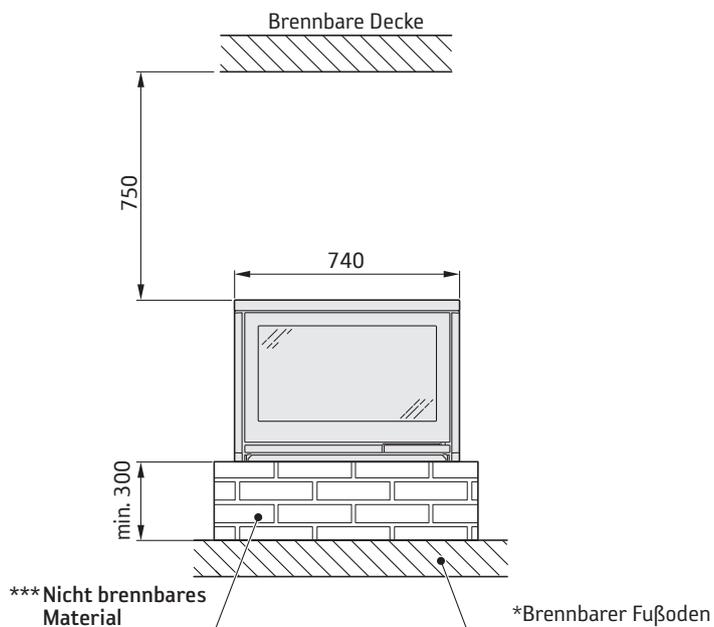
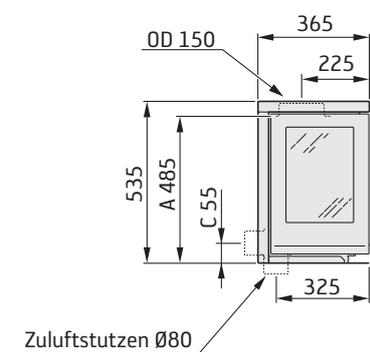
Der Mindestabstand zwischen Kaminofenöffnung und einem brennbaren Gebäudeteil oder Einrichtungsgegenständen beträgt 1,4 m.

Die Maßskizzen enthalten nur die minimal zulässigen Installationsabstände für den Kaminofen. Beim Anschluss an einen Stahlschornstein sind außerdem die Anforderungen zum Sicherheitsabstand für den Schornstein zu beachten. Der Sicherheitsabstand zwischen einem unisolierten Schornsteinrohr und einem brennbaren Gebäudeteil muss mindestens 400 mm betragen.

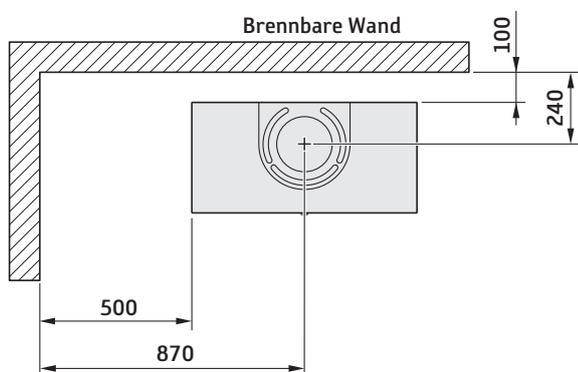
A = Höhe bis zum Schornsteinanschluss

C = Höhe bis zum Zuluftanschluss

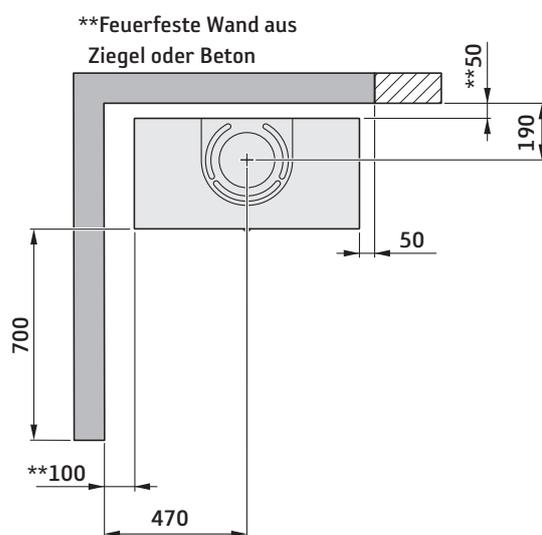
OD (Außendurchmesser)



#### Installation an brennbaren Wänden



#### Installation an feuerfesten Wänden



\*\* Zur Vermeidung von Verfärbungen an gestrichenen nicht brennbaren Wänden empfehlen wir denselben seitlichen Abstand wie zu einer brennbaren Wand.

\*\*\* Beispiele für den Aufbau einer zugelassenen feuerfesten Wand sind 120 mm Massivziegel oder 100 mm Leichtbeton.



## SE Montering

Om kaminen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Följ instruktioner på sida 23-26 för demontering.

- 1 Galler
- 2 Eldstadsbeklädnad (Vermiculite)
- 3 Typskylt
- 4 Brasbegränsare
- 5 Roster
- 6 Eldstadsbotten
- 7 Asklåda

## DE Montage

Wenn der Kaminofen hingelegt werden muss, sind zuvor lose Komponenten zu demontieren. Zur Demontage sind die Anweisungen auf den Seiten 23-26 zu befolgen.

- 1 Gitter
- 2 Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- 3 Typenschild
- 4 Stehrost
- 5 Rost
- 6 Feuerstättenboden
- 7 Aschekasten

## NO Før montering

Hvis ovnen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Følg instruksjonene på side 23-26 for demontering.

- 1 Gitter
- 2 Brennplater og hvelv (Vermikulitt)
- 3 Typeskilt
- 4 Kubbestopper
- 5 Rist
- 6 Ildstedsbunn
- 7 Askeskuff

## FR Avant de procéder au montage

Les éléments non fixés devront être retirés si le poêle doit être couché pour être déplacé. Suivez les instructions des pages 23-26 pour le démontage.

- 1 Grille
- 2 Habillage du foyer (Vermiculite)
- 3 Plaque signalétique
- 4 Grille de retenue
- 5 Grille
- 6 Fond du foyer
- 7 Cendrier

## GB Prior to installation

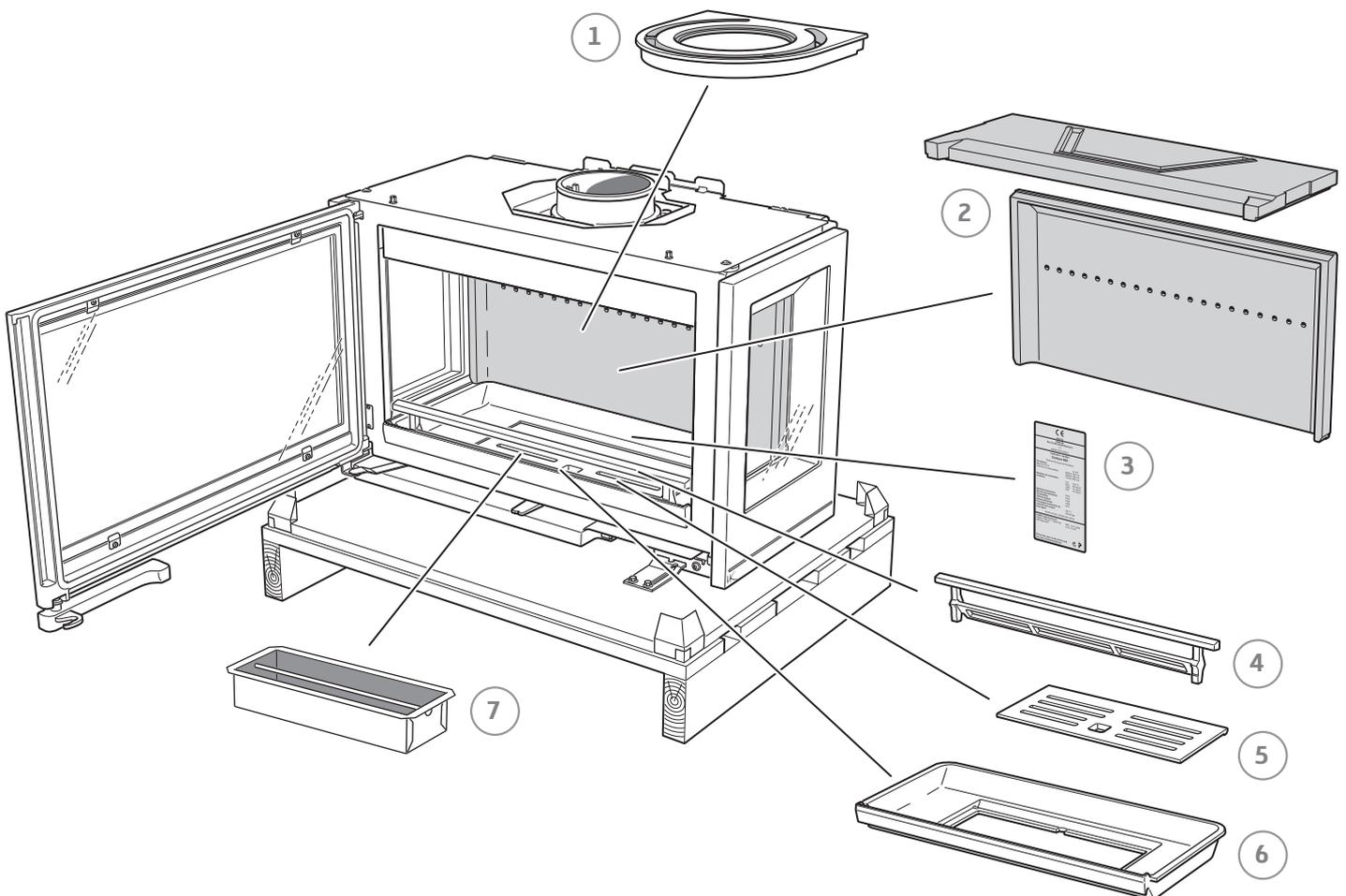
If the stove needs to be laid down in order to be moved, loose components should be removed. Follow the instructions on pages 23-26 for removal.

- 1 Grille
- 2 Fire bricks (Vermiculite)
- 3 Type plate
- 4 Fire bars
- 5 Grate
- 6 Hearth base
- 7 Ash pan

## DK Før opstilling

Hvis brændeovnen skal lægges ned for at blive flyttet, bør løse dele afmonteres. Følg instruktionerne på side 23-26 for afmontering.

- 1 Gitter
- 2 Ovnbeklædning (Vermiculite)
- 3 Typeskilt
- 4 Brændeholder
- 5 Rist
- 6 Ovnbund
- 7 Askeskuffe



## FI Ennen asennusta

Jos takka pitää siirtää kyljellään, irto-osat pitää irrottaa. Noudata sivujen 23-26 purkamisohjeita.

- 1 Säleikkö
- 2 Tulipesän verhous (vermikuliitti)
- 3 Tyypikilpi
- 4 Suojareunus
- 5 Arina
- 6 Palotilan pohja
- 7 Tuhkalaatikko

## IT Prima del montaggio

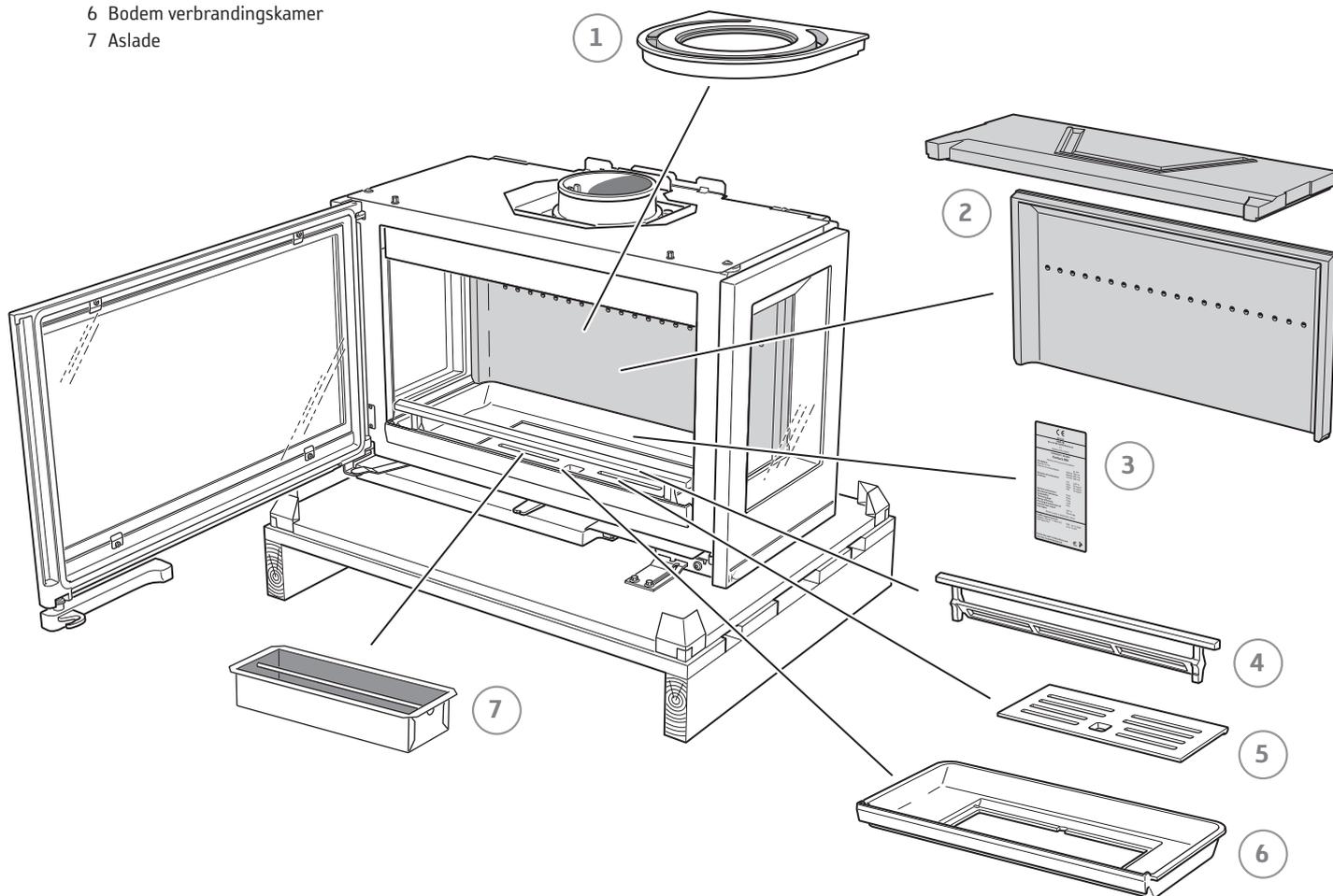
Se è necessario inclinare la stufa per spostarla, rimuovere prima i componenti liberi. Per lo smontaggio, seguire le istruzioni riportate alle pagine 23-26.

- 1 Griglia
- 2 Rivestimento interno del focolare (vermiculite)
- 3 Targhetta identificativa
- 4 Griglia ferma-legna
- 5 Griglia
- 6 Fondo del focolare
- 7 Cassetto della cenere

## NL Voorafgaand aan montage

Als de kachel liggend moet worden verplaatst, moeten losse onderdelen worden gedemonteerd. Volg de instructies op pagina 23-26 voor demontage.

- 1 Rooster
- 2 Haardbekleding (vermiculiet)
- 3 Typeplaatje
- 4 Houtvanger
- 5 Rooster
- 6 Bodem verbrandingskamer
- 7 Aslade





**SE** Demontera eldstadsbeklädnaden

**DK** Afmonter pejsebeklædningen

**DE** Demontage der Brennraumauskleidung

**FI** Tulipesän verhoilun irrottaminen

**NO** Slik demonterer du ildstedsbekledningen

**IT** Smontare il rivestimento interno del focolare

**FR** Démonter l'habillage du poêle

**NL** Demonteer de haardbekleding

**GB** How to remove the hearth surround



**SE** Hanteras varsamt!

**DK** Håndter med forsigtighed!

**DE** Vorsichtig vorgehen!

**FI** Käsittele varovasti!

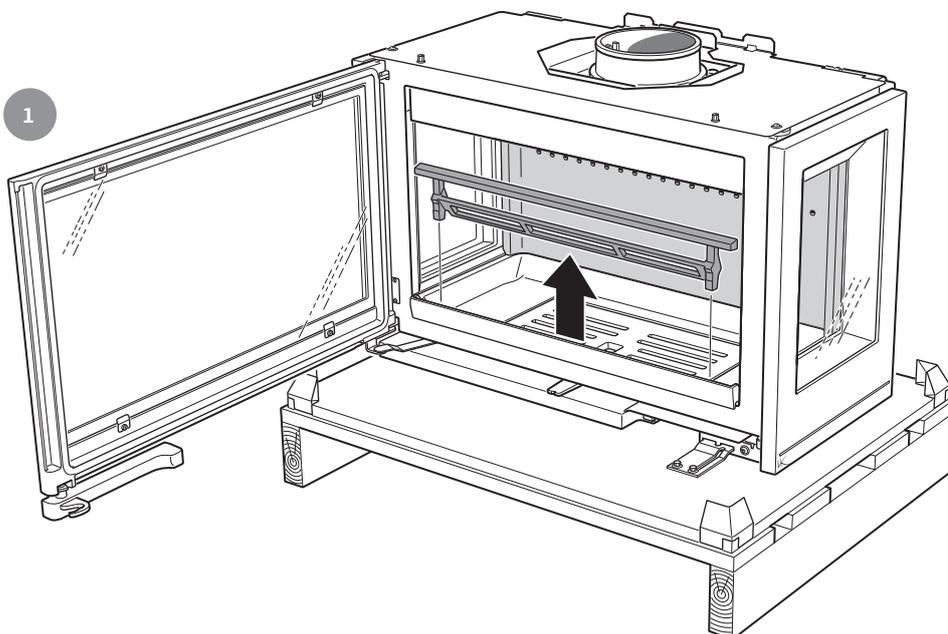
**NO** Behandles forsiktig!

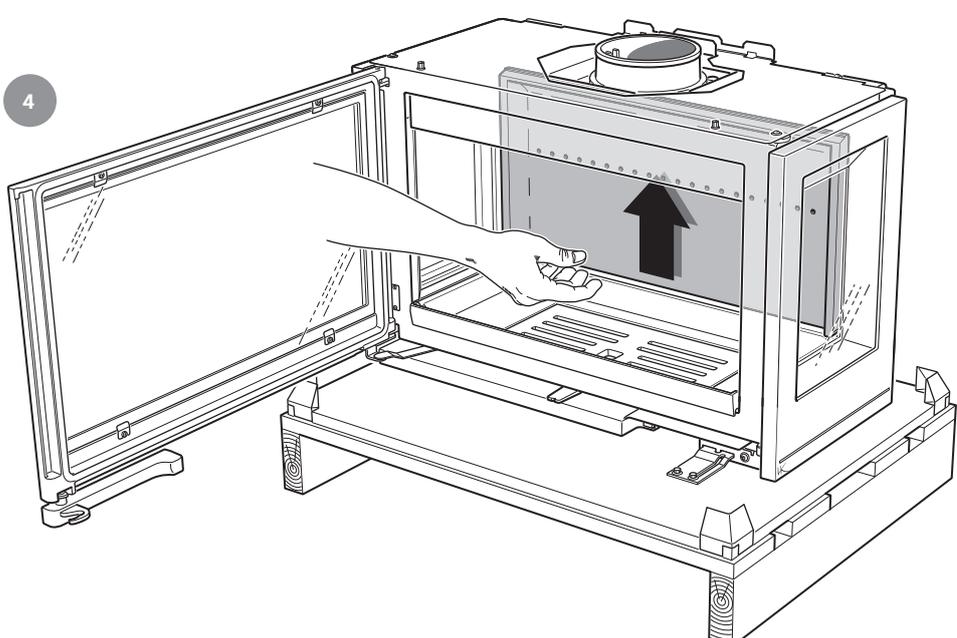
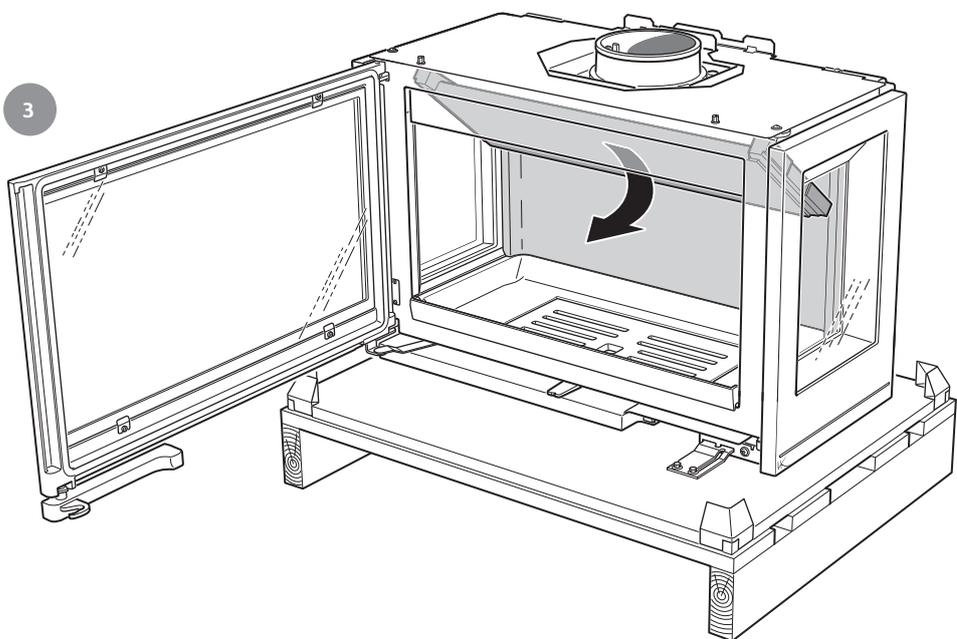
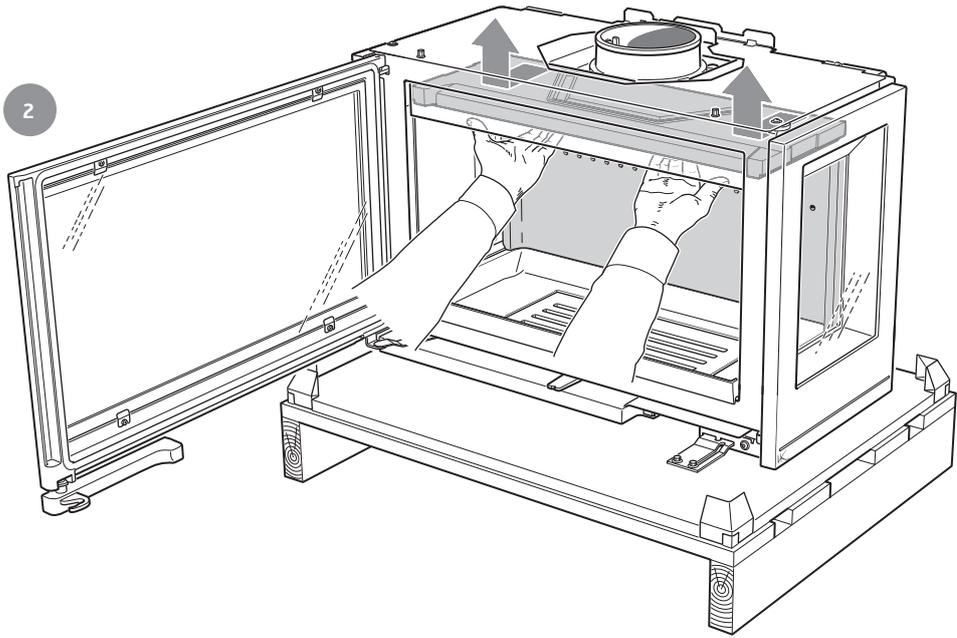
**IT** Maneggiare con cura!

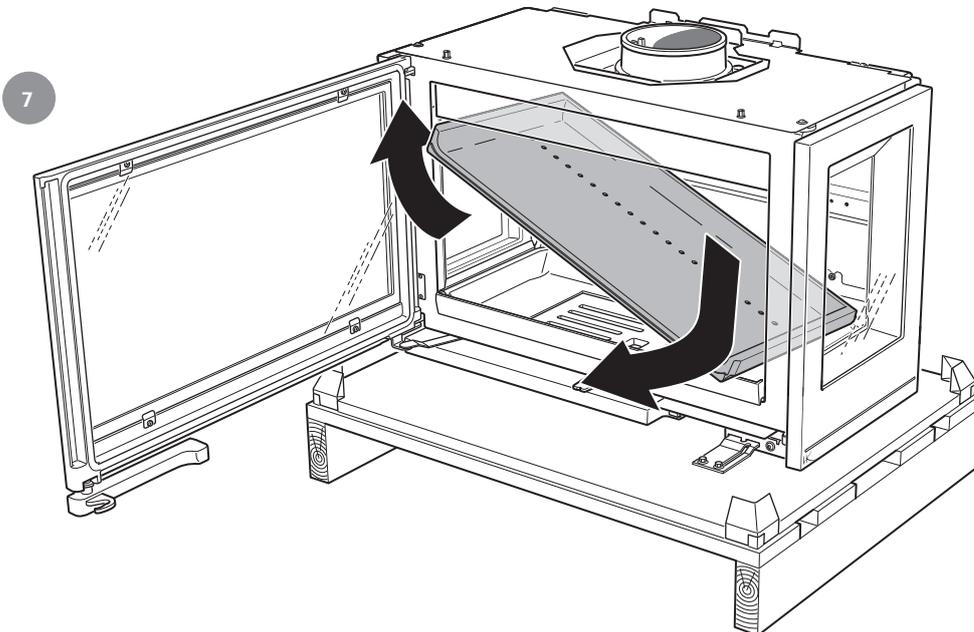
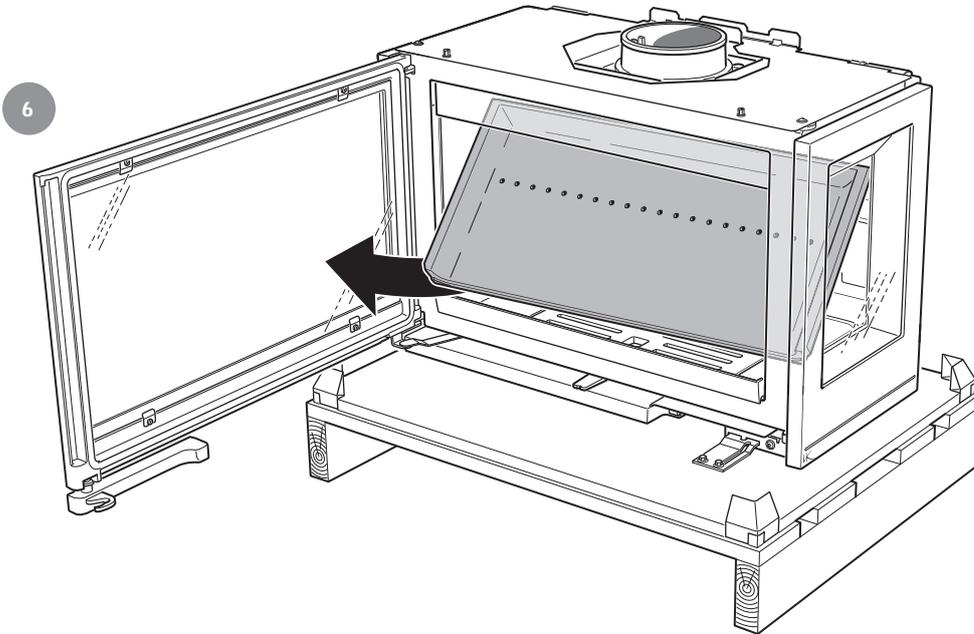
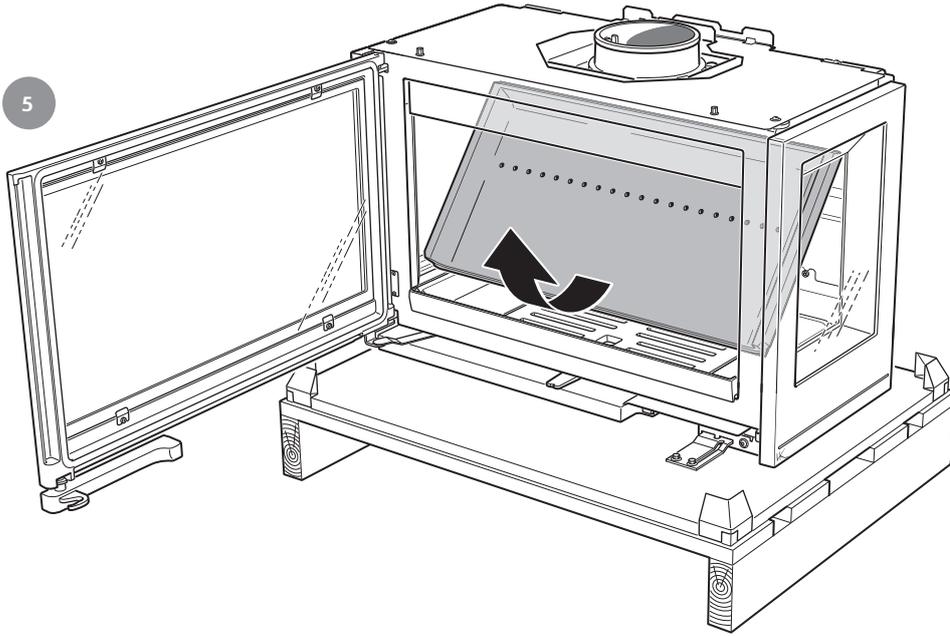
**FR** À manipuler avec précaution!

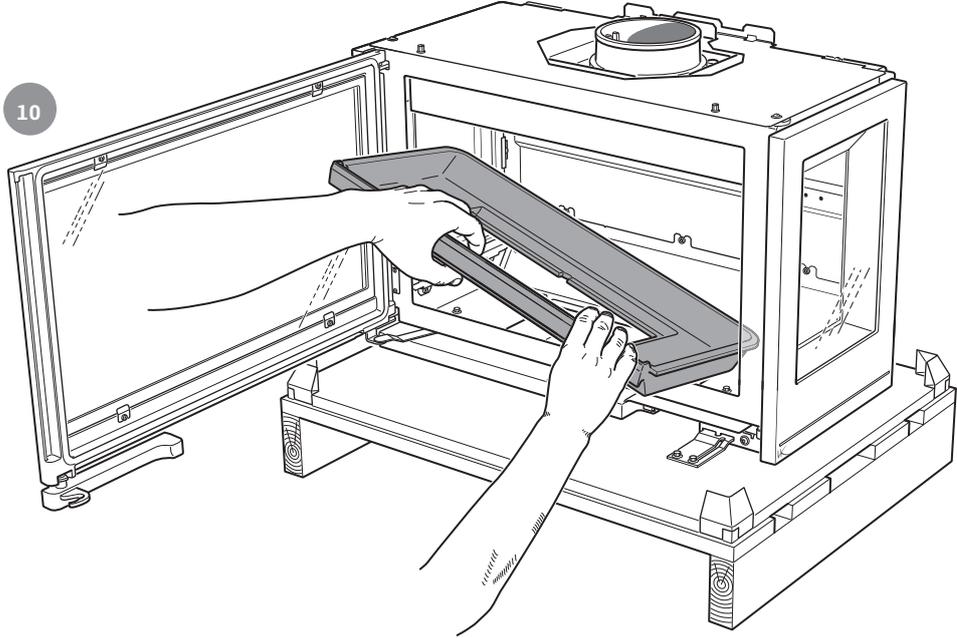
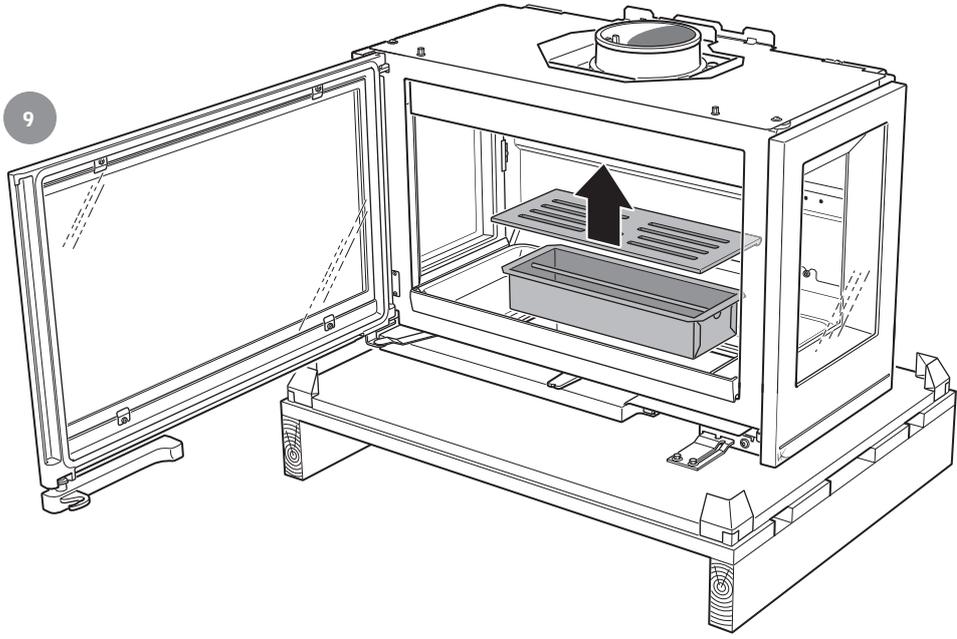
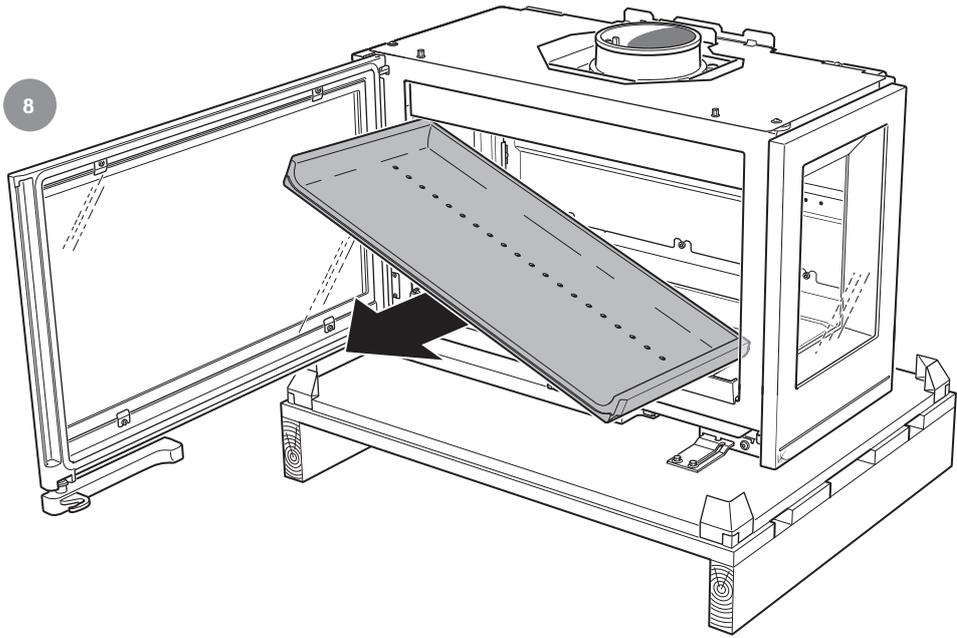
**NL** Voorzichtig hanteren!

**GB** Handle with care!











## For installation in the UK and in smoke control areas

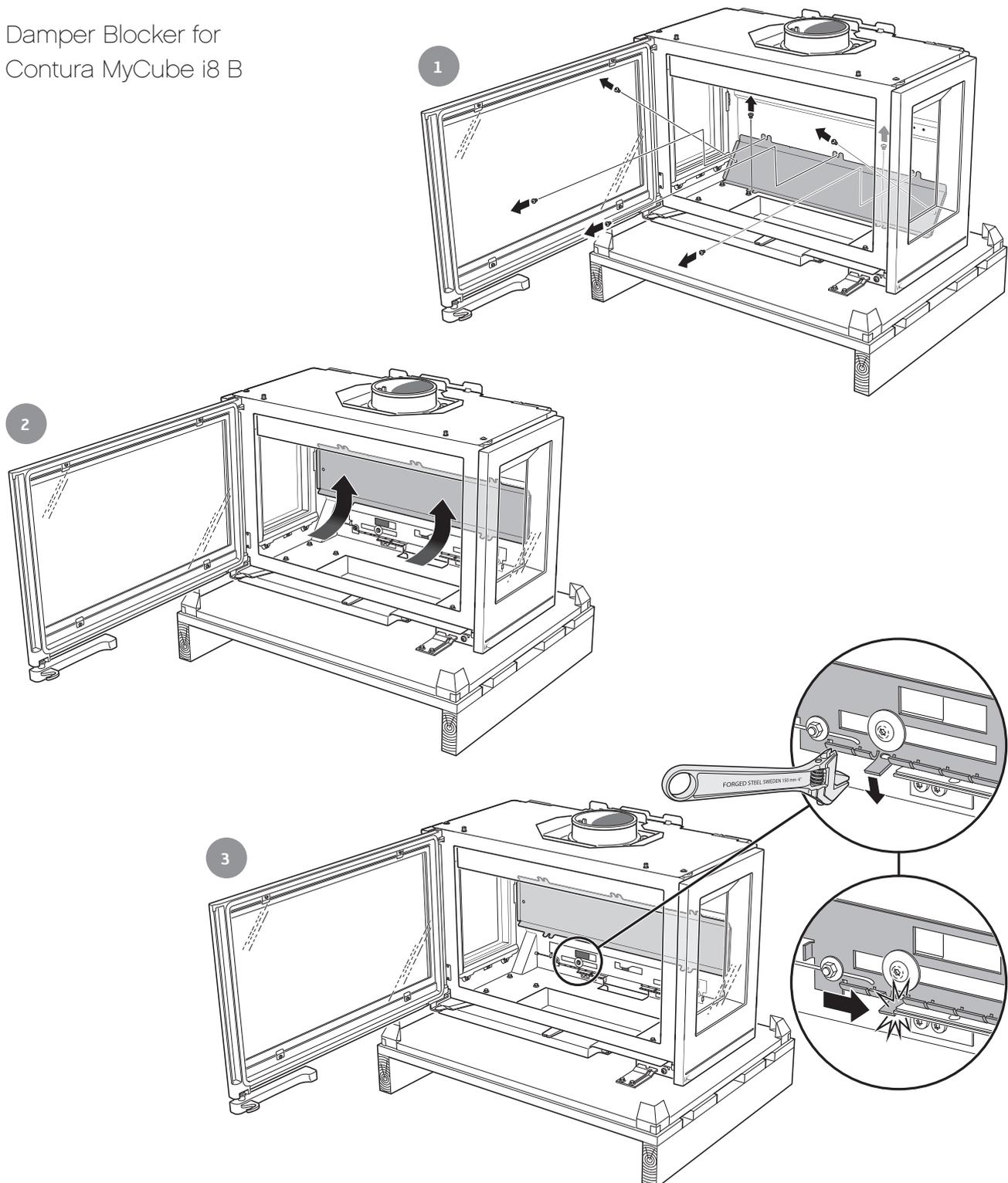
GB

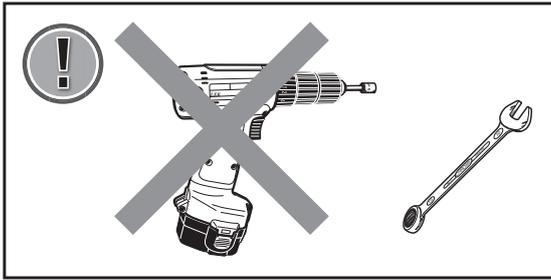
### Mandatory for smoke control areas

Contura MyCube i8 B, 7,6 kW woodburning stove has been recommended as suitable for use in smoke control areas. This when burning wood logs and operated in accordance with these instructions and when fitted with a permanent stop to prevent closure of the air control unit beyond 31% open position.

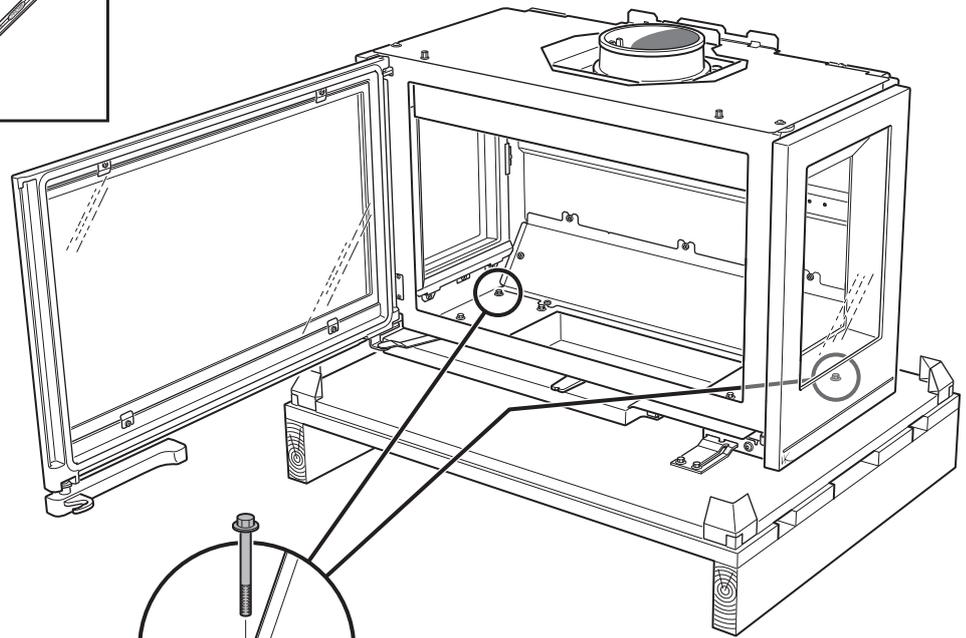
The permanent stop must be installed if the appliance is to be used in a smoke control area, this stop must not be removed in smoke control areas, otherwise an offence will be committed if the appliance is used without the permanent stop in place.

### Damper Blocker for Contura MyCube i8 B

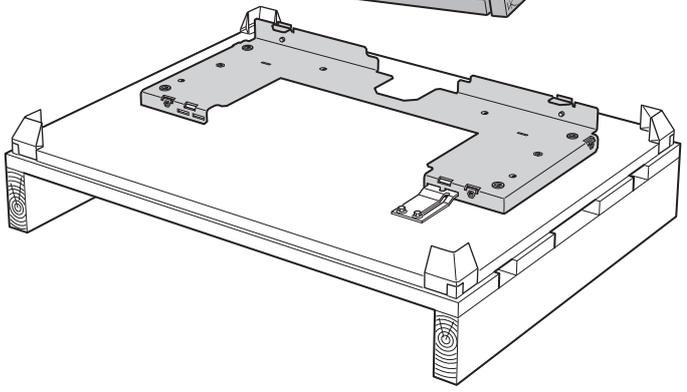
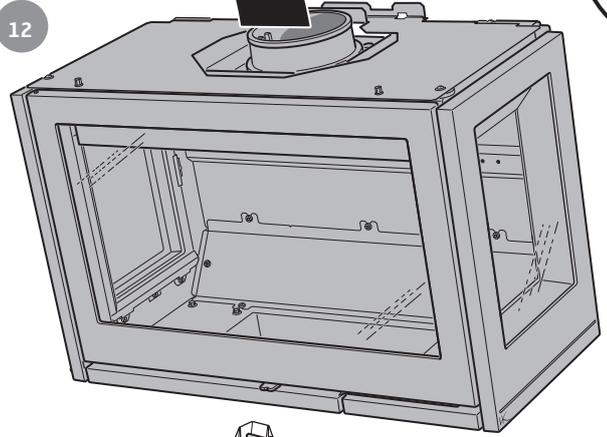




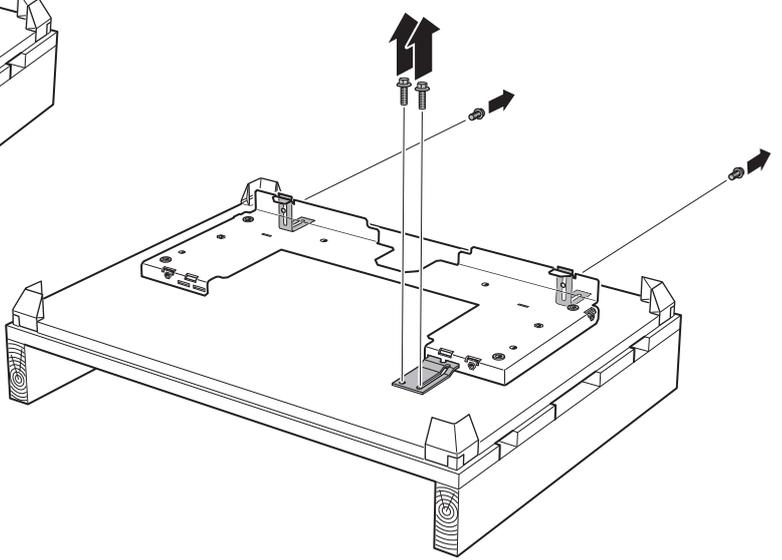
11



12

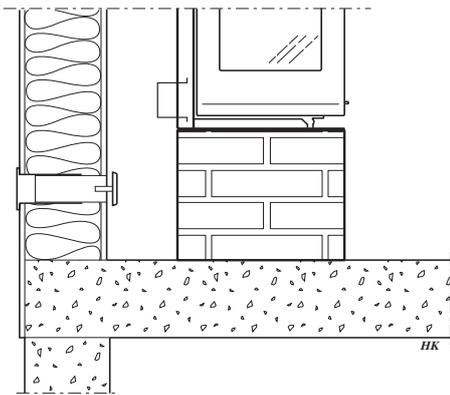


13

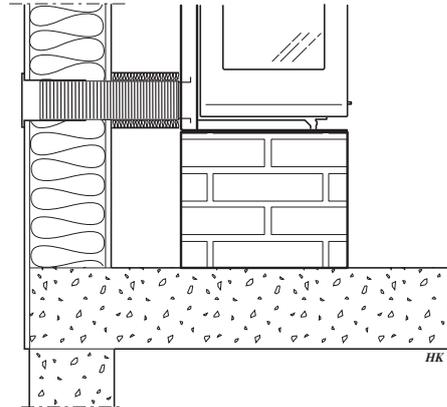




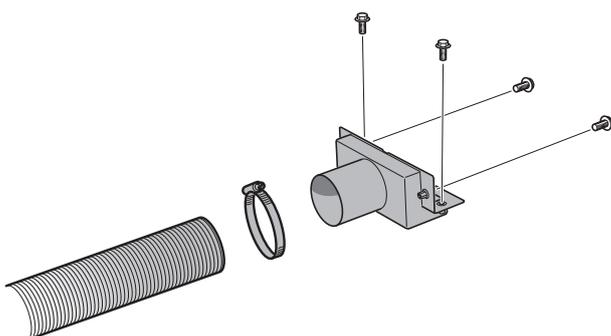
- SE** Tilluft (Tillbehör)
- DE** Frischluftanschluss (Zubehör)
- NO** Tilkobling uteluft (Tilbehør)
- FR** Raccordement d'air extérieur (Accessoires)
- GB** Outside air connection (Accessories)



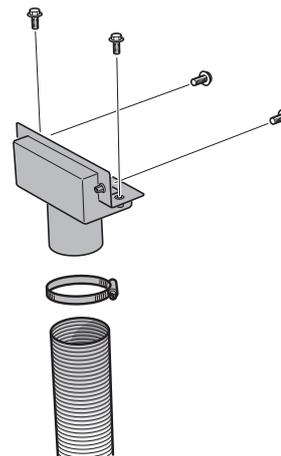
- DK** Tilslutning af frisk luft (Tilbehør)
- FI** Tuloilma (Palamisilmaliitäntäsarja on lisävaruste)
- IT** Presa d'aria (Accessorio)
- NL** Toevoerlucht (Accessoire)

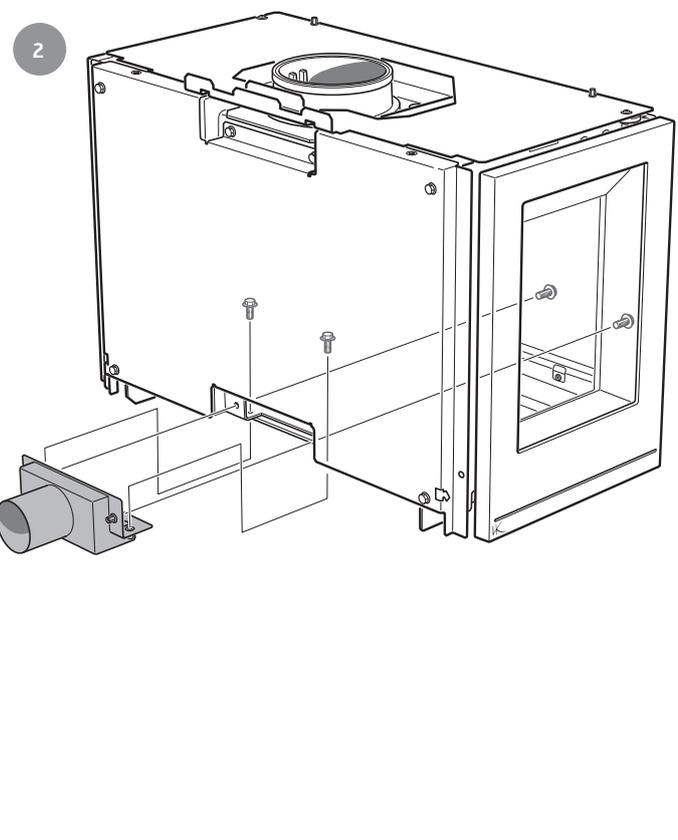
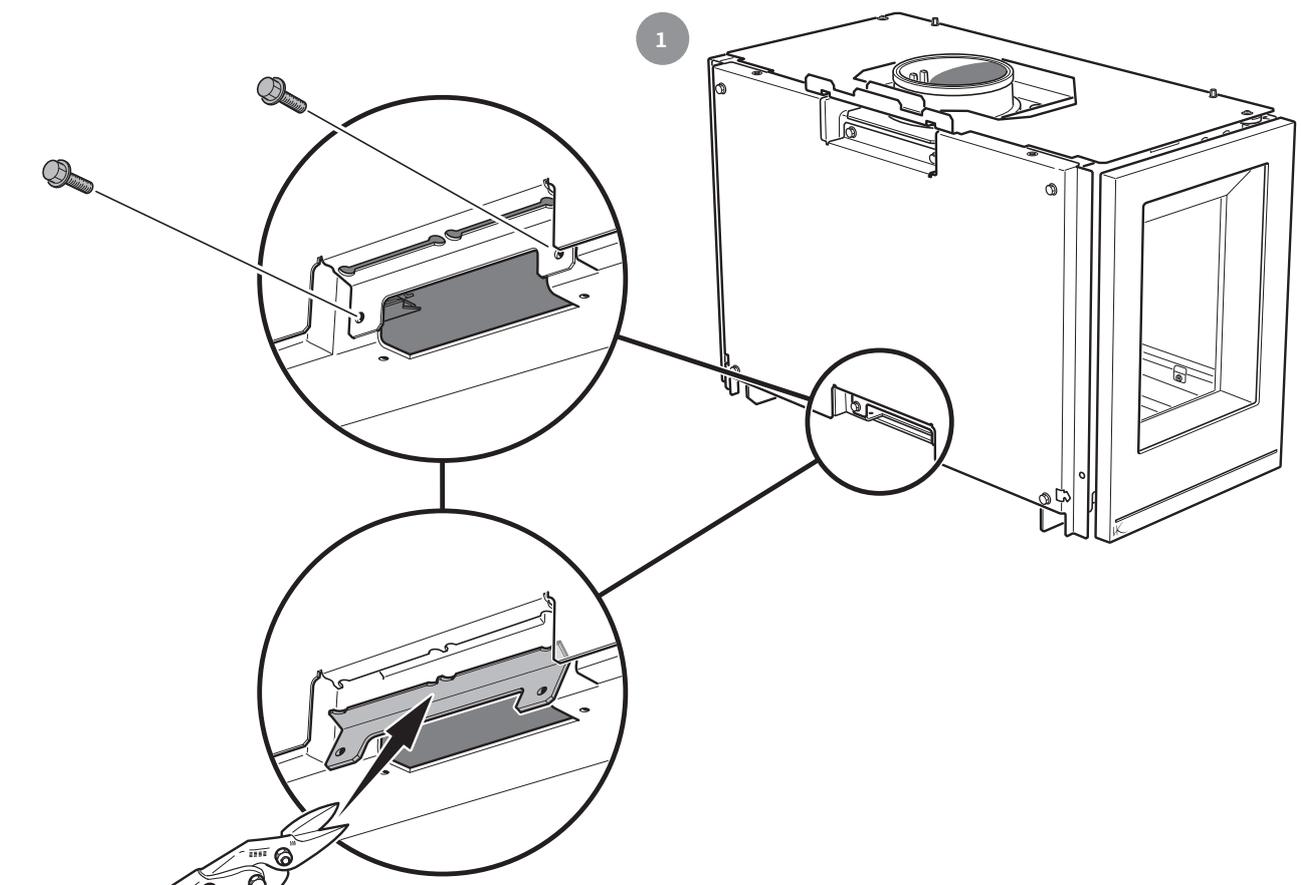


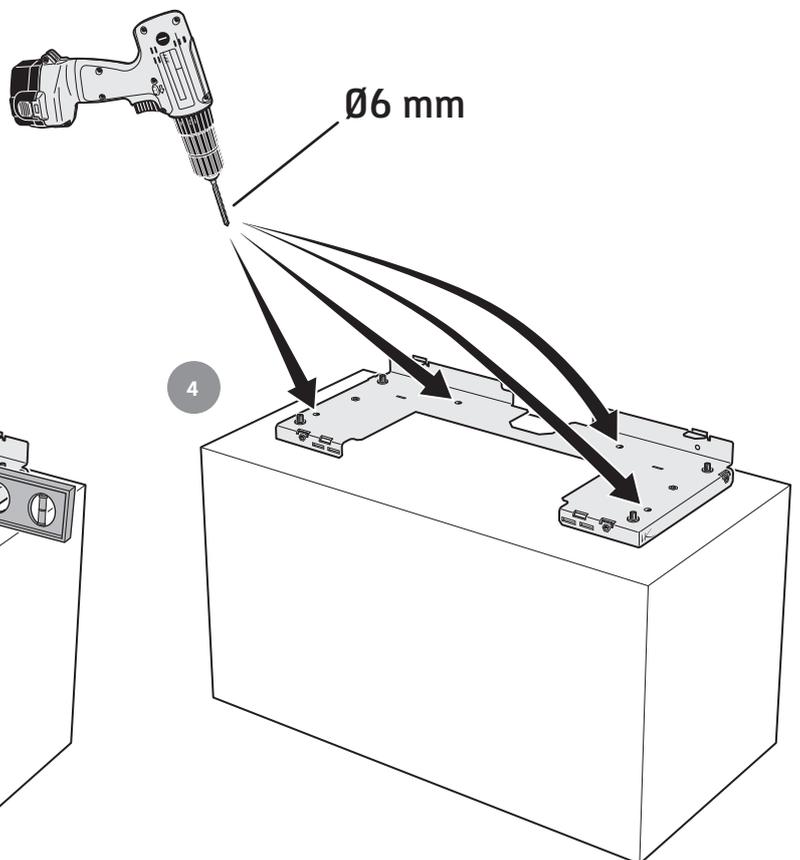
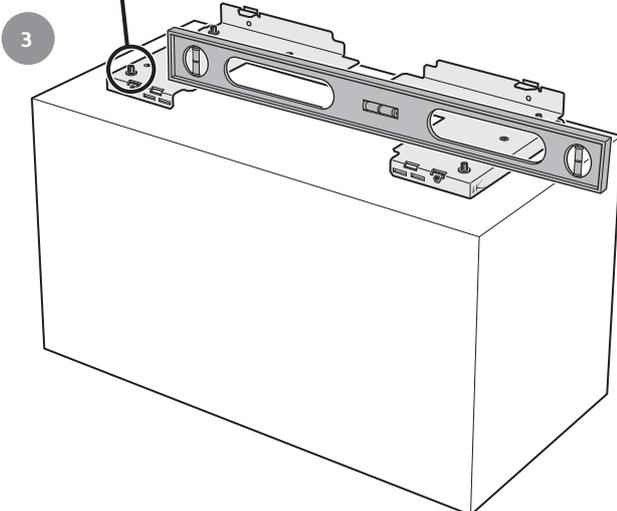
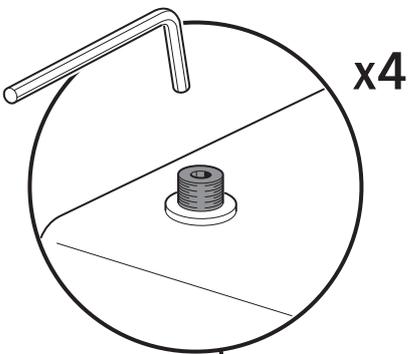
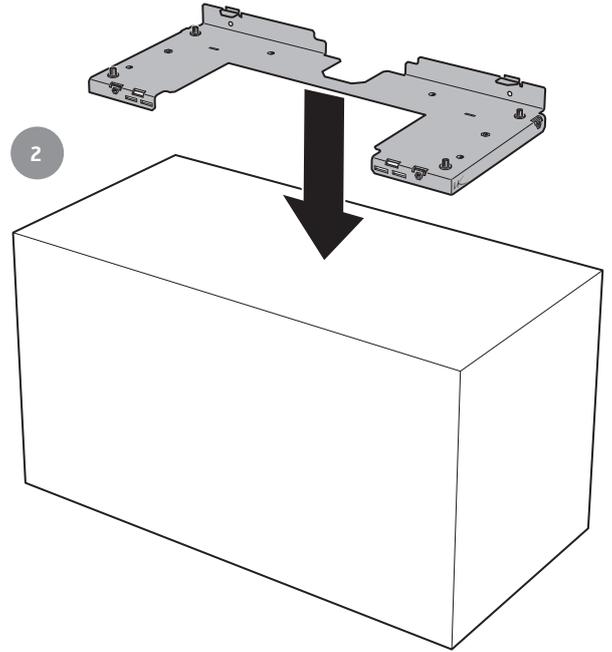
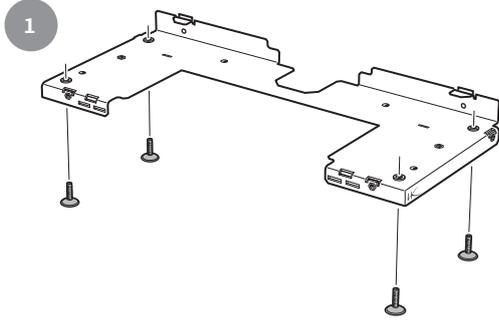
- SE** Anslutningsstos bakåt
- DE** Anschlussstutzen nach hinten
- NO** Tilkoblingsstuss bak
- FR** Manchon de raccordement vers l'arrière
- GB** Connection kit back
- DK** Tilslutningsstuds bagud
- FI** Liitosputki taaksepäin
- IT** Raccordo sul retro
- NL** Aansluitstuk naar achteren

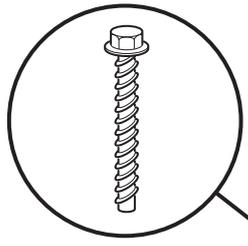


- SE** Anslutningsstos nedåt
- DE** Anschlussstutzen nach unten
- NO** Tilkoblingsstuss nedover
- FR** Manchon de raccordement vers le bas
- GB** Connector downward
- DK** Tilslutningsstuds nedad
- FI** Liitosputki alaspäin
- IT** Raccordo dal basso
- NL** Aansluitstuk omlaag

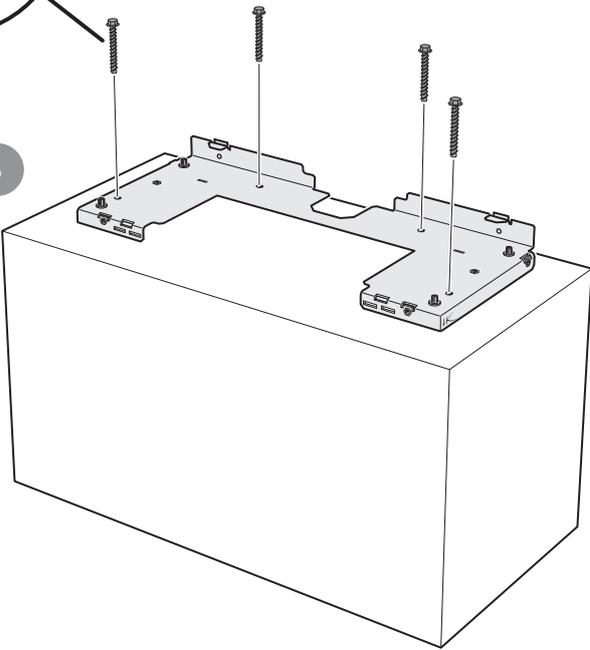




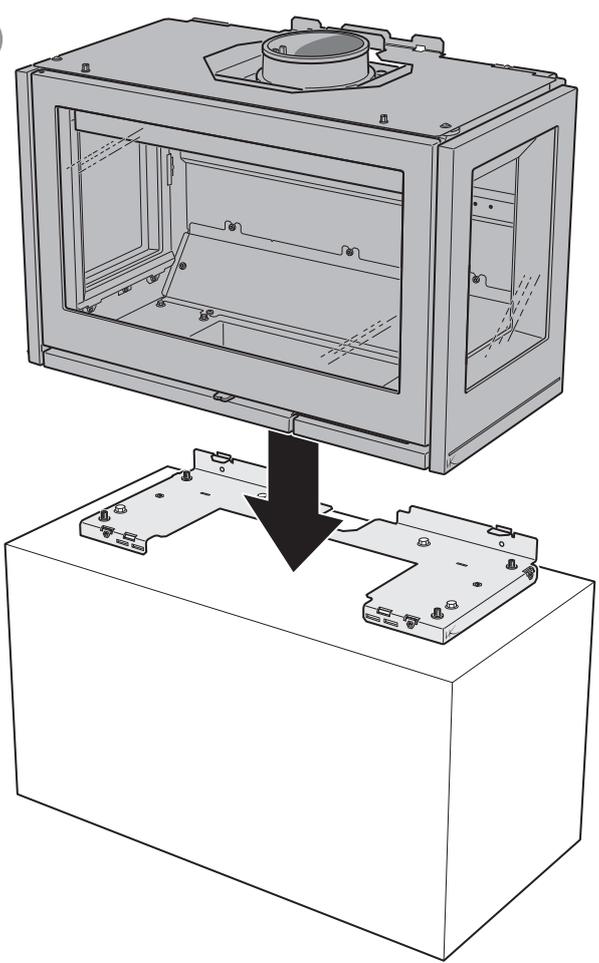




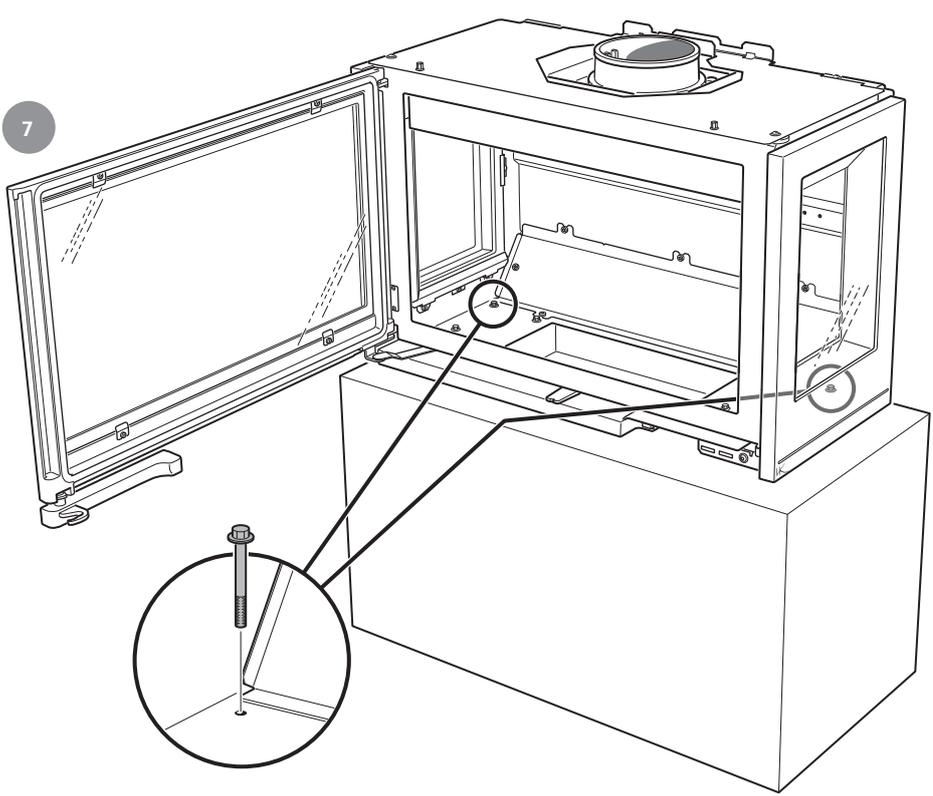
5



6

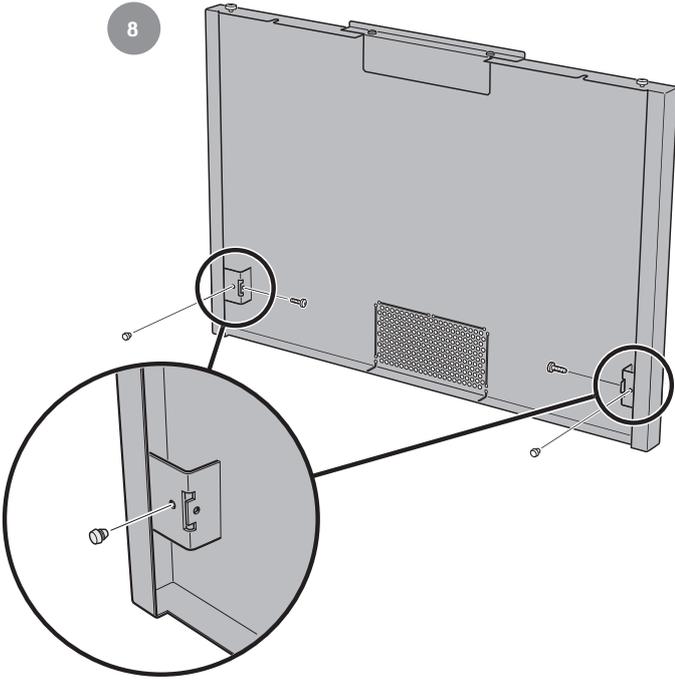


7

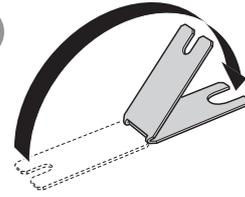




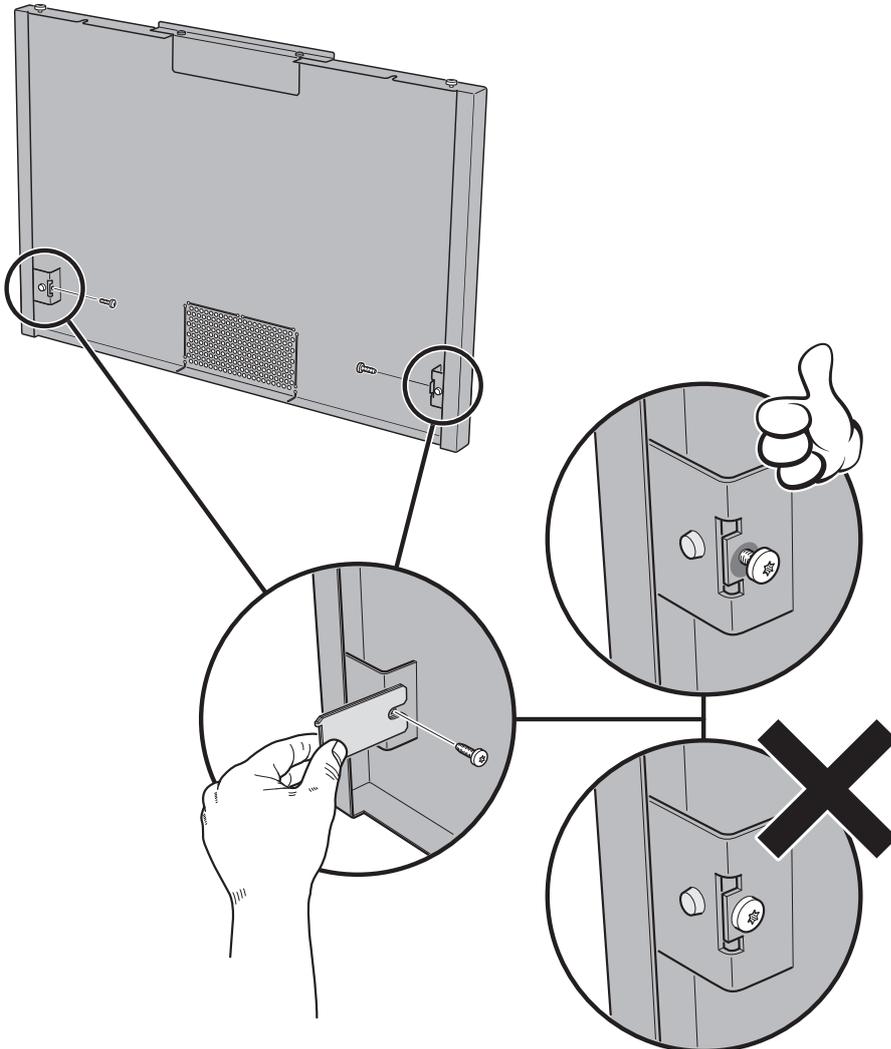
8

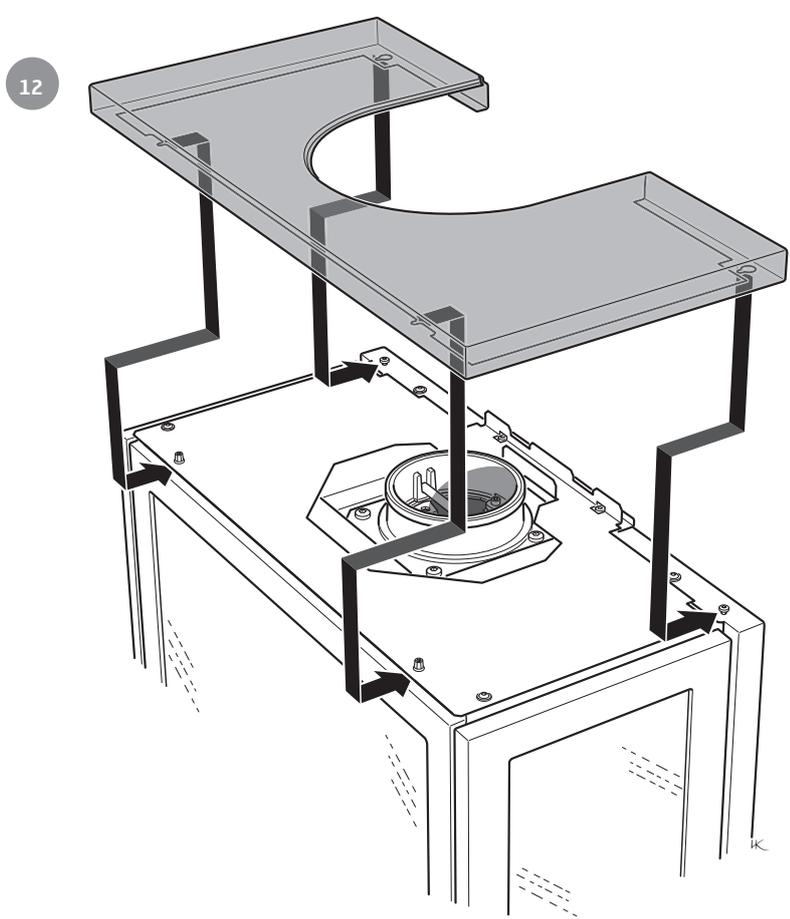
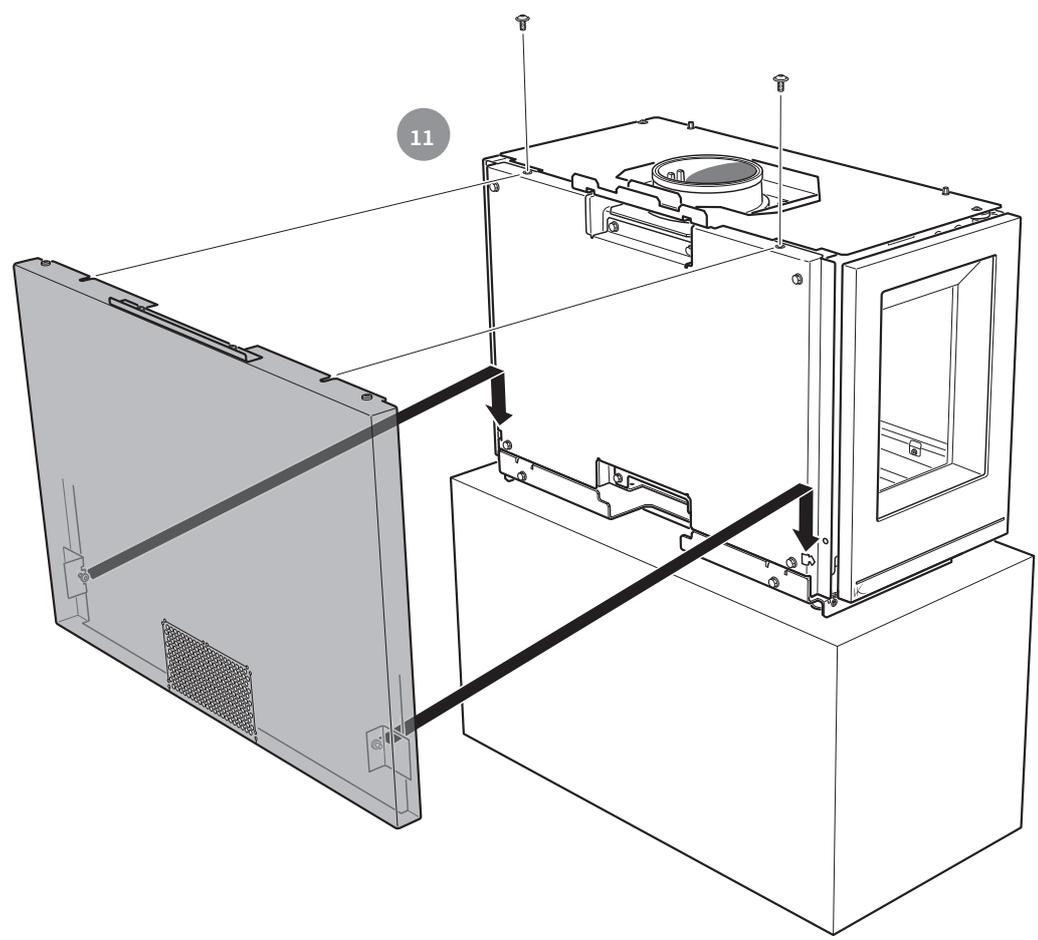


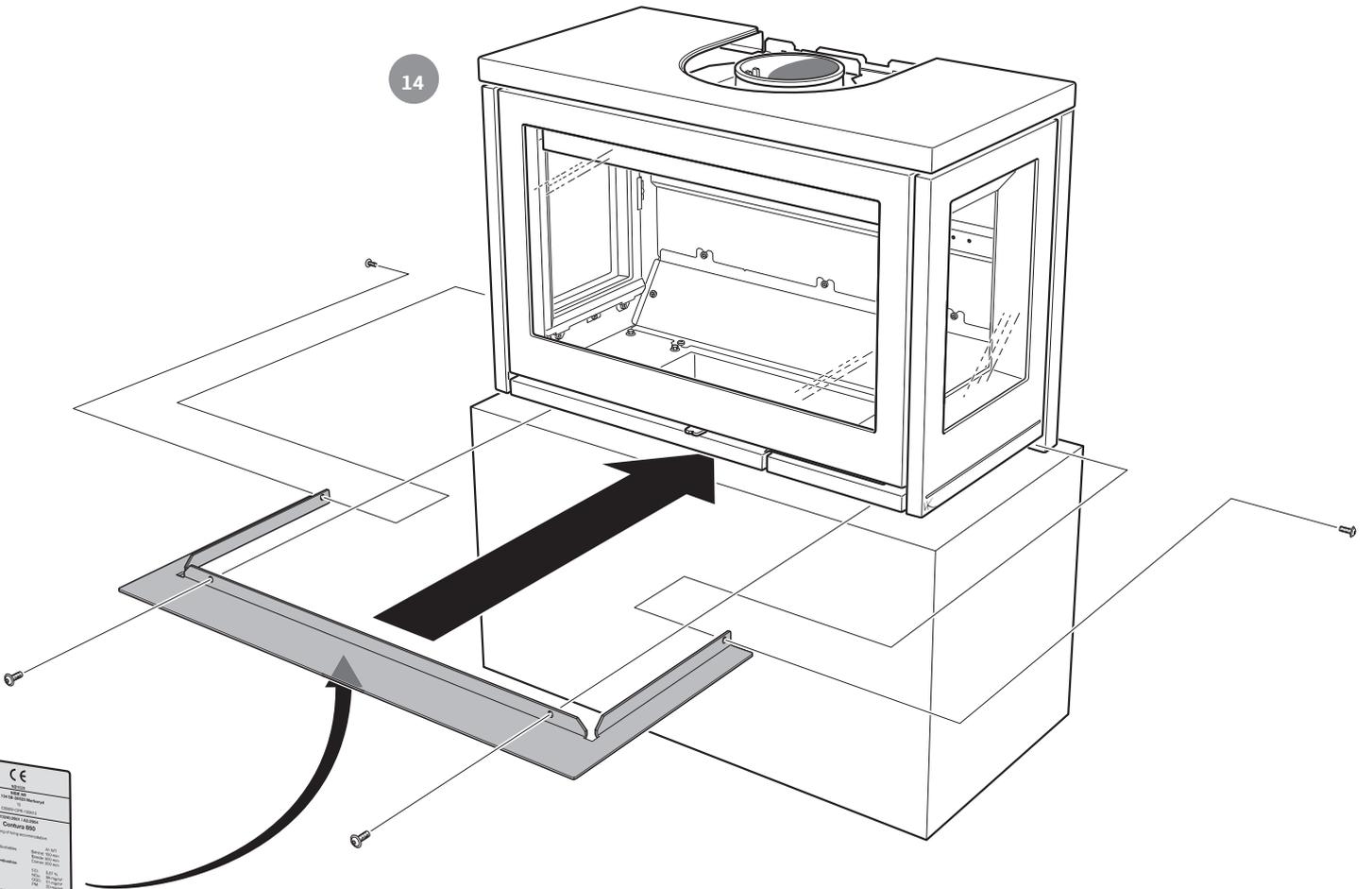
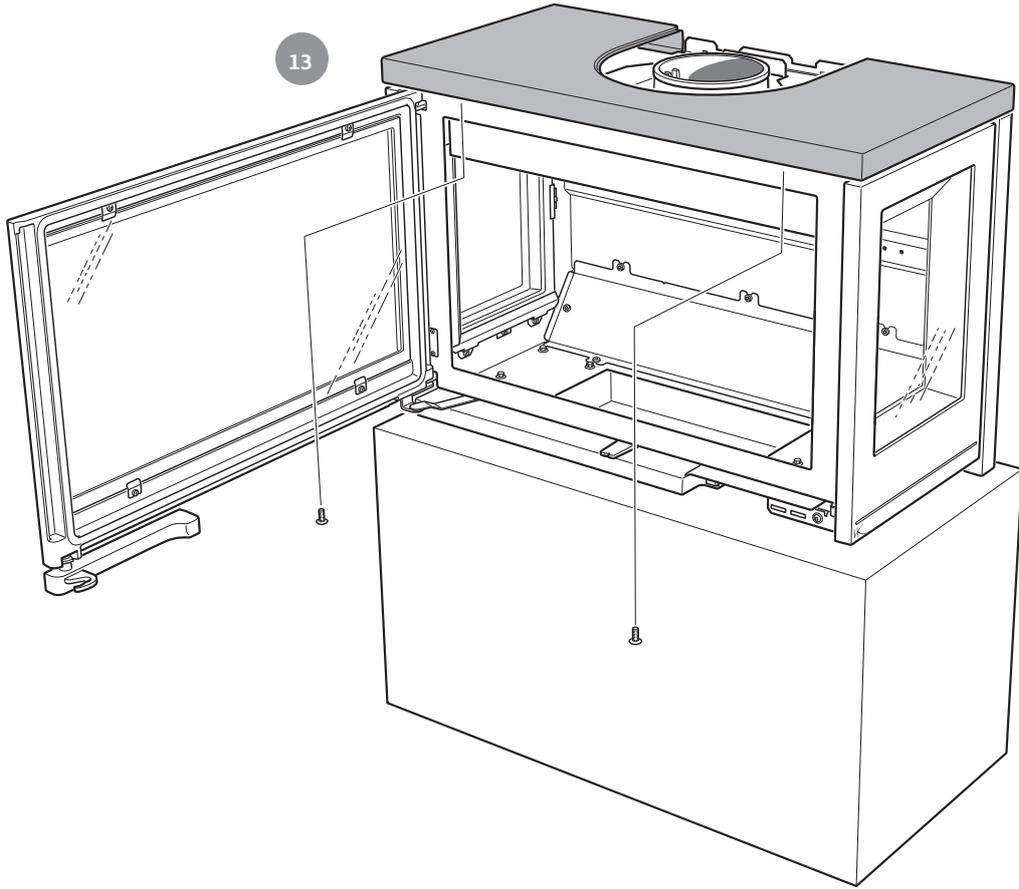
9



10

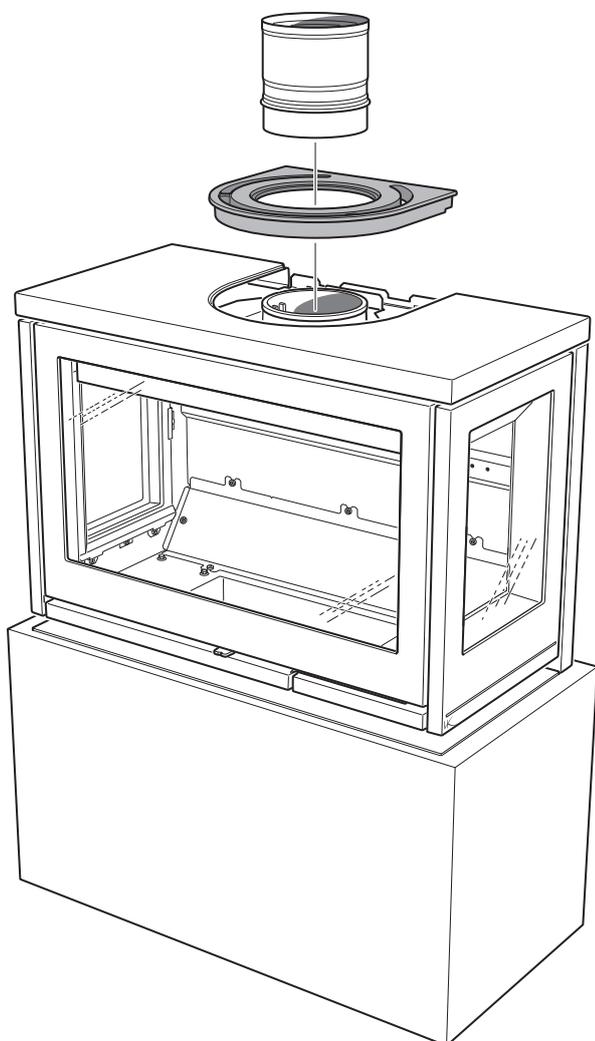






- SE** Toppanslutning till skorsten  
Varmluftsgallret måste vara monterat innan skorstenen toppansluts.
- DE** Oberseitiger Anschluss an den Schornstein  
Das Warmluftgitter muss montiert sein, bevor ein Schornsteinanschluss an der Oberseite erfolgt.
- NO** Topppertering til skorstein  
Varmluftsgitteret må være montert før skorsteinen toptilkobles.
- FR** Raccordement par le haut  
Monter la grille d'air chaud avant le raccordement à la cheminée par le haut.

- GB** Top connection to the chimney  
The hot air grille must be installed before chimney top connection.
- DK** Toptilslutning til skorsten  
Varmluftristen skal være monteret, før skorstenen toptilsluttes.
- FI** Liitäntä ylöspäin savupiippuun  
Lämminilmaritilä pitää asentaa ennen savupiipun liitääntä ylöspäin.
- IT** Collegamento alla canna fumaria dal piano della stufa  
Prima di collegare la canna fumaria al piano della stufa, assicurarsi che la griglia dell'aria calda sia montata.
- NL** Bovenaansluiting op een schoorsteen  
Het heteluchtrooster moet zijn gemonteerd, voordat de schoorsteen op de bovenaansluiting wordt aangesloten.





**SE** Ci8 B placerad på Vedfack (tillval)  
Om kaminen ska placeras på Vedfack är det ett krav att medföljande strålningsplåtar monteras.

**DE** Ci8 B auf Brennholzfach (optional)  
Wird der Kaminofen auf einem Brennholzfach installiert, müssen die mitgelieferten Strahlungsbleche montiert werden.

**NO** Ci8 B plassert på vedrom (ekstraustyr)  
Hvis ovnen skal plasseres på vedrom, er det et krav at medfølgende strålningsplater monteres.

**FR** Ci8 B placé sur un compartiment à bois (optionnel)  
Si le poêle doit être placé sur un compartiment à bois, il est obligatoire d'installer les plaques de rayonnement correspondantes.

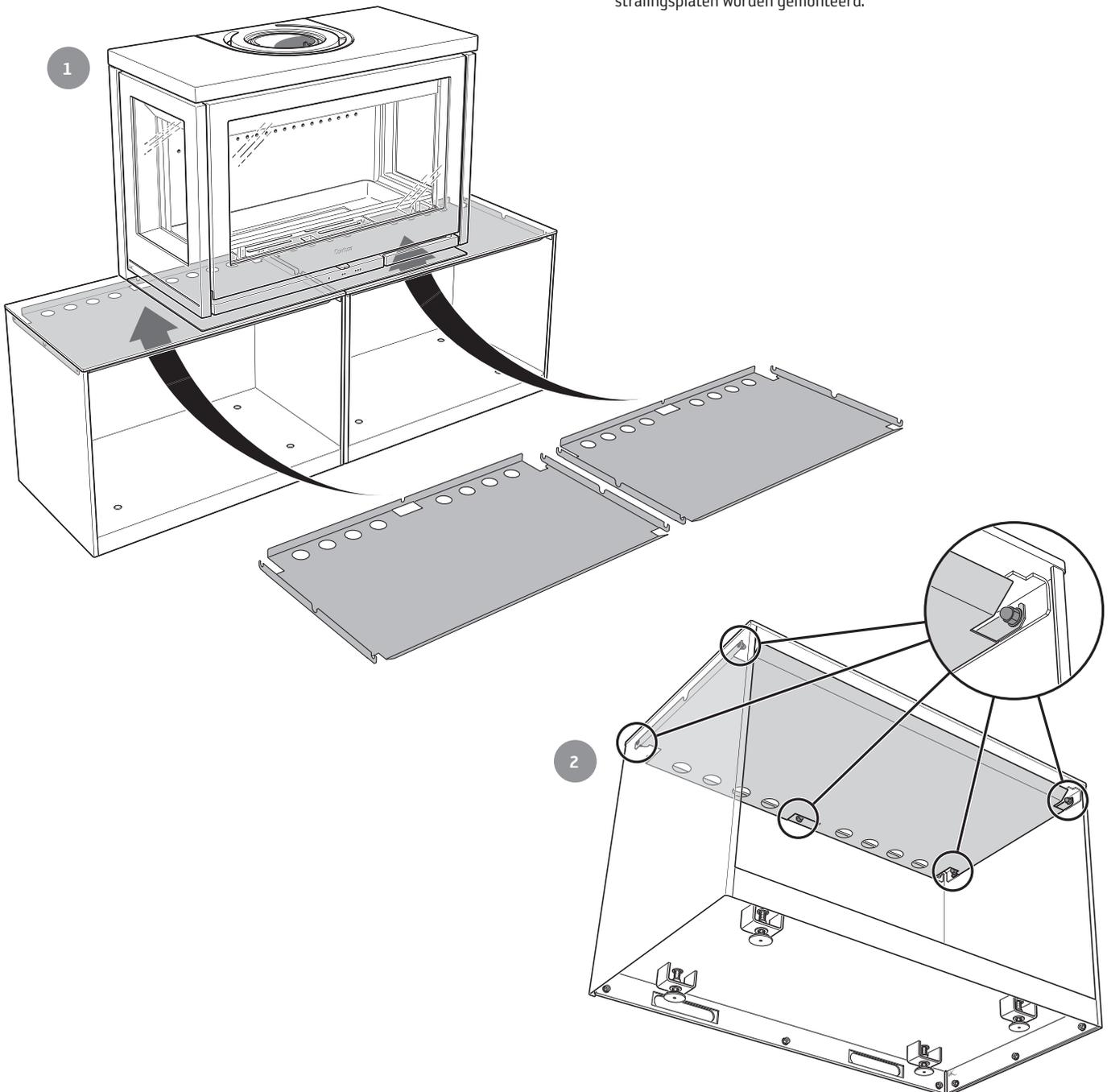
**GB** Ci8 B placed on Log box (optional)  
If the stove is to be placed on the Log box, the supplied heat deflectors must be fitted.

**DK** Ci8 B placeret på brænderum (tilvalg)  
Hvis brændeovnen skal placeres på et brænderum, er det et krav, at de medfølgende strålningsplader monteres.

**FI** Ci8 B asetettuna polttopuulokerolle (valinnainen)  
Jos takka sijoitetaan polttopuulokeron päälle, mukana toimitetut lämpösuojuuspellit on asennettava.

**IT** Ci8 B posizionato su vano portalegna (opzionale)  
Se la stufa deve essere posizionata su un vano portalegna, è obbligatorio montare le piastre di irraggiamento in dotazione.

**NL** Ci8 B geplaatst op Houtvak (optioneel)  
Als de kachel op Houtvak wordt geplaatst, moeten de meegeleverde stralingsplaten worden gemonteerd.



- SE** Ci8 B placerad på Vedfack (tillval) eller Bänk (tillval)  
Om kaminen ska placeras på Vedfack eller Bänk är det ett krav att medföljande tipskydd monteras.
- DE** Ci8 B auf Brennholzfach (optional) oder Bank (optional)  
Wird der Kaminofen auf einem Brennholzfach oder einer Bank installiert, muss der mitgelieferte Kippschutz montiert werden.
- NO** Ci8 B plassert på vedrom (ekstrautstyr) eller benk (ekstrautstyr)  
Hvis ovnen skal plasseres på vedrom, er det et krav at medfølgende veltebeskyttelse monteres.
- FR** Ci8 B placé sur un compartiment à bois (optionnel) ou un banc (optionnel)  
Si le poêle doit être placé sur un compartiment à bois ou un banc, il est obligatoire d'installer le dispositif anti-basculement qui l'accompagne.
- GB** Ci8 B placed on Log box (optional) or Bench (optional)  
If the stove is to be placed on the Log box or the Bench, the supplied tilt guard must be fitted.
- DK** Ci8 B placeret på brænderum (tilvalg) eller bænk (tilvalg)  
Hvis brændeovnen skal placeres på et brænderum eller en bænk, er det et krav, at den medfølgende tippesikring monteres.
- FI** Ci8 B asetettuna polttopuulokerolle (valinnainen) tai penkille (valinnainen)  
Jos takka sijoitetaan polttopuulokerolle tai penkille, mukana toimitettu kaatumisenestolaite on asennettava.
- IT** Ci8 B posizionato su vano portalegna (opzionale) o su panca (opzionale)  
Se la stufa deve essere posizionata su un vano portalegna o una panca, è obbligatorio montare le piastre di irraggiamento in dotazione.
- NL** Ci8 B geplaatst op Houtvak (optioneel) of Bank (optioneel)  
Als de kachel op een Houtvak of Bank wordt geplaatst, moet de meegeleverde kantelbeveiliging wordt gemonteerd.

